



# THE CEYLON GOVERNMENT GAZETTE

No. 10,411 — FRIDAY, JUNE 6, 1952

Published by Authority

## PART I: SECTION (I) — GENERAL

(Separate paging is given to each Part in order that it may be filed separately)

	PAGE		PAGE
Proclamations by the Governor-General ..	—	Government Notifications ..	824
Appointments, &c. ..	821	Price Orders ..	—
Appointments, &c., by the Governor-General ..	821	Central Bank of Ceylon Notices ..	832
Appointments, &c., by the Public Service Commission ..	822	Revenue and Expenditure Returns ..	—
Appointments, &c., by the Judicial Service Commission ..	822	Miscellaneous Departmental Notices ..	833
Other Appointments ..	823	Notice to Mariners ..	—
Appointments, &c., of Registrars ..	—	"Excise Ordinance" Notices ..	—

### Appointments, &c.

No. 487 of 1952

No. D. 1/7.

**Army—C. V. F.—Promotions and Secondment approved by His Excellency the Officer Administering the Government**

#### Promotions

To be Majors with effect from May 1, 1952—

Captain B. C. ANGHIE, C.C.C.  
Captain S. D. ELHART, C.C.C.  
Captain S. WIJERATNE, C.C.C.

#### Secondment

Major-C. P. DE A. ABEYASINGHE, C.C.C., is seconded for duty with the Junior Cadets with effect from May 1, 1952.

By His Excellency's command,

K. VAITHIANATHAN,  
Permanent Secretary,  
Ministry of Defence and External Affairs.  
Colombo 1, May 27, 1952.

### Appointments, &c., by the Governor-General

No. 488 of 1952

No. D/9/37.

**Army—Relinquishment of Appointment approved by His Excellency the Governor-General**

THE undermentioned officer relinquishes his appointment as Recruiting Officer—

Captain P. D. RAMANAYAKE, C.E.

By His Excellency's command,

K. VAITHIANATHAN,  
Permanent Secretary,  
Ministry of Defence and External Affairs.  
Colombo, May 30, 1952.

821—J. N. B 17632-3,557 (6/52)

A 1

No. 489 of 1952

No. D/9/37.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR-GENERAL has been pleased to appoint the undermentioned officer of the Ceylon Army to act as a Recruiting Officer under section 13 (1) of the Army Act, No. 17 of 1949—

Captain B. G. S. de SILVA—Adjutant 2 (Volunteer)  
Field Squadron,  
Ceylon Engineers.

By His Excellency's command,

K. VAITHIANATHAN,  
Permanent Secretary,  
Ministry of Defence and External Affairs.

Colombo, May 30, 1952.

No. 490 of 1952

No. D. 11/50

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR-GENERAL has been pleased to approve the commissioning of the undermentioned gentlemen as Pilot Officers in the Ceylon Air Force, and their posting to the Branch of the Service as indicated with effect from May 1, 1952—

Name	Branch of Service
Mr. PONNOO CANAGASABAY	Technical
THIAGARAJA	(Engineering)
Mr. DON JOSEPH FELIX	Technical
EMMANUEL WICKRAMA-SINGHE	(Engineering)
Mr. ROBERT JAMES ANTHONY HARVIE	Technical
	(Armament)
Mr. HABARAKADA ARACHIGE DON RANASINGHE	Technical (Signals)

By His Excellency's command,

K. VAITHIANATHAN,  
Permanent Secretary,  
Ministry of Defence and External Affairs.  
Colombo 1, June 4, 1952.

No. 491 of 1952

No. D. 10/58.

HIS EXCELLENCY THE GOVERNOR-GENERAL has been pleased to approve the commissioning of the under-mentioned gentleman in the Royal Ceylon Navy and his promotion to the rank of Lieutenant (S):—

AUBREY GRAEME SAMARASINGHE.

By His Excellency's command,

K. VAITHIANATHAN,  
Permanent Secretary,  
Ministry of Defence and External Affairs.  
Colombo 1, June 4, 1952.

## Appointments, &c., by the Public Service Commission

No. 492 of 1952

A. 15/52.

THE Public Service Commission has been pleased to order that Mr. R. S. WANASUNDERA, Advocate, be appointed to act as Crown Counsel with effect from February 20, 1952, until further orders.

A. M. S. PERERA,  
Secretary, Public Service Commission.  
Office of the Public Service Commission,  
P. O. Box No. 500,  
Colombo 1, June 4, 1952.

No. 493 of 1952

A. 24/51.

THE Public Service Commission has been pleased to order the following appointments with effect from April 29, 1952, in the Department of Income Tax, Estate Duty and Stamps, during the absence on leave of Mr. L. G. GUNASEKERA, Deputy Commissioner, or until further orders:—

Mr. C. VAN LANGENBERG, Assistant Commissioner, to act as Deputy Commissioner, Income Tax, Estate Duty and Stamps;

Mr. L. PIYASENA, Assessor, to act as Assistant Commissioner.

A. M. S. PERERA,  
Secretary, Public Service Commission.  
Office of the Public Service Commission,  
P. O. Box No. 500,  
Colombo 1, June 4, 1952.

## Appointments, &c., by the Judicial Service Commission

No. 494 of 1952

No. JAA/44/48.

THE Judicial Service Commission has been pleased to appoint Mr. N. KRISHNADASAN to be, in addition to his other duties, Additional District Judge, Negombo, on 24th July, 1952, to hear D. C. Negombo Case No. 14172.

T. P. P. GOONETILLEKE,  
Secretary,  
Judicial Service Commission.  
Office of the Judicial Service Commission,  
P. O. Box 573,  
Colombo, 30th May, 1952.

No. 495 of 1952

No. JRL. 51/48.

THE Judicial Service Commission has, under section 3 (1) of the Rural Courts Ordinance, No. 12 of 1945, been pleased to appoint Mr. E. P. ABEYSINGHE, Proctor, to act as President, Rural Court, Siyane Korale East, Siyane Korale West (Meda Pattu) and Hapitigam Korale, and Additional President, Rural Court, Alutkuru Korale South, Gampaha District, on 4th June, 1952, during the absence of Mr. H. E. S. WICKREMARATNE.

T. P. P. GOONETILLEKE,  
Secretary,  
Judicial Service Commission.  
Office of the Judicial Service Commission,  
P. O. Box 573,  
Colombo, 3rd June, 1952.

No. 496 of 1952

No. JRL. 54/48.

THE Judicial Service Commission has, under section 3 (1) of the Rural Courts Ordinance, No. 12 of 1945, been pleased to appoint Mr. H. S. TILLEKERATNE, Proctor, to act as President, Rural Court, Four Gravets and Talpe Pattu, Galle District, on 4th June, 1952, during the absence of Mr. E. N. A. WIRASINHA.

T. P. P. GOONETILLEKE,  
Secretary,  
Judicial Service Commission.  
Office of the Judicial Service Commission,  
P. O. Box 573,  
Colombo, 3rd June, 1952.

No. 497 of 1952

No. JRL. 24/48.

THE Judicial Service Commission has, under section 3 (1) of the Rural Courts Ordinance, No. 12 of 1945, been pleased to appoint Mr. F. D. JAYASINHA, Proctor, to act as President, Rural Court, Gangaboda and Hinidum Pattus, and Additional President, Rural Court, Wellaboda Pattu, Galle and Balapitiya Districts, on 4th June, 1952, during the absence of Mr. W. KURUPPU.

T. P. P. GOONETILLEKE,  
Secretary,  
Judicial Service Commission.  
Office of the Judicial Service Commission,  
P. O. Box 573,  
Colombo, 2nd June, 1952.

No. 498 of 1952

No. JRL. 13/52.

THE Judicial Service Commission has, under section 3 (1) of the Rural Courts Ordinance, No. 12 of 1945, been pleased to appoint Mr. H. P. GUNASEKERA, Proctor, to act as President, Rural Court, Kadawata, Meda and Nawadun Korales, Ratnapura District, on 6th June, 1952, during the absence of Mr. J. E. ILANGANTILLEKE.

T. P. P. GOONETILLEKE,  
Secretary,  
Judicial Service Commission.  
Office of the Judicial Service Commission,  
P. O. Box 573,  
Colombo, 3rd June, 1952.

No. 499 of 1952

BY virtue of the powers delegated to me in that behalf by the Honourable the Minister of Justice, the following appointments have been made:—

No. JL/51/48.

Mr. R. M. E. RAJAPAKSA to be Additional District Judge, Panadura, Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Panadura, on 5th and 6th June, 1952, during the absence of Mr. S. RAJARATNAM.

No. JL/53/48.

Mr. J. A. OBEYESEKERA to be Additional District Judge, Gampaha, Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Gampaha, from 31st May to 2nd June, 1952, during the absence of Mr. R. RAMACHANDRAN.

No. JL/18/48.

Mr. V. PONNUSAMY to be Additional District Judge, Nuwara Eliya, Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Nuwara Eliya, Additional Municipal Magistrate, Nuwara Eliya, and Additional Magistrate, Badulla-Haldumulla, from 7th to 9th June, 1952, during the absence of Mr. T. C. P. FERNANDO or until further orders.

No. JAA/8/48.

Mr. S. N. VELUPILLAI to be Additional District Judge, Batticaloa, Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Batticaloa, on 2nd and 3rd June, 1952.

No. JL/68/48.

Mr. A. C. KANAGASINGHAM to be Additional District Judge, Trincomalee, and Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Trincomalee, from 28th to 31st May, 1952, during the absence of Mr. G. THOMAS.

No. JL/68/48.

Mr. A. C. KANAGASINGHAM to be Additional District Judge, Trincomalee, and Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Trincomalee, from 2nd to 4th June, 1952, during the absence of Mr. G. THOMAS.

No. JAA/56/48.

Mr. A. C. KANAGASINGHAM to be Additional District Judge, Trincomalee, Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Trincomalee, on 13th June, 1952, during the absence of Mr. G. THOMAS.

No. JL/68B/50.

Mr. S. M. A. RAHEEMAN to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Negombo, Additional Municipal Magistrate, Negombo, and Additional District Judge, Negombo, on 6th June, 1952, during the absence of Mr. W. A. WALTON.

No. JL/58/48.

Mr. P. G. DE SILVA to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Avissawella, and Additional District Judge, Avissawella, from 31st May to 2nd June, 1952, during the absence of Mr. P. A. DE S. SENARATNE or until further orders.

No. JAA/40/48.

Mr. B. R. G. WIJEYEKOON to be Additional Magistrate, Matale, and Additional District Judge, Kandy, on 2nd June, 1952, to enable order to be delivered in M. C. Matale Case No. 19478.

No. JL/34A/48.

Mr. S. ILAYATAMBI to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Jaffna, and Additional District Judge, Jaffna at Mallakam, on 4th and 5th June, 1952, during the absence of Mr. S. S. KULATILEKE.

No. JL/34A/48.

Mr. T. C. RAJARATNAM to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Jaffna, and Additional District Judge, Jaffna at Mallakam, from 6th to 9th June, 1952, during the absence of Mr. S. S. KULATILEKE and Mr. C. B. WALGAMPAYA.

No. JL/1A/48.

Mr. F. H. JAYAWARDENE to be Additional Magistrate and Additional Commissioner of Requests, Kurunegala at Kandulla, and Additional District Judge, Kurunegala, from 6th to 8th June, 1952, during the absence of Mr. P. S. W. ABEYAWARDENE, or until further orders.

No. JAA/17/48.

Mr. O. M. P. PERERA to be Additional Magistrate, Kurunegala at Kanadulla, and Additional District Judge, Kurunegala, on 13th June, 1952, to hear M. C. Kanadulla Case No. 8791.

T. P. P. GOONETILLEKE,  
Secretary, Judicial Service Commission,  
Office of the Judicial Service Commission,  
P. O. Box 573,  
Colombo, 3rd June, 1952.

## Other Appointments

No. 500 of 1952

THE Honourable the Minister of External Affairs has been pleased to recognise Mr. FREDRICK JAMES FRISBY as Acting Consul of Bolivia at Colombo with effect from June 1, 1952, during the absence of Mr. F. A. W. MITCHELL on leave.

K. VAITHIANATHAN,  
Permanent Secretary,  
Ministry of External Affairs.

No. 501 of 1952

THE following appointments in the Ceylon Civil Service take effect from the dates notified below:—

No. 74/2/24 (MF).

Mr. A. EDWARD to be Assistant Secretary, Ministry of Defence & External Affairs, with effect from June 2, 1952.

No. 74/2/4 (MF).

Mr. S. V. W. GOONEWARDENE to be Assistant Secretary, Ministry of Food and Co-operative Undertakings, with effect from June 2, 1952.

No. 74/48 (MF)..

Mr. U. A. GUNARATNE to be attached to the General Treasury, with effect from June 2, 1952.

Mr. J. J. G. AMIRTHANAYAGAM to be attached to the General Treasury, with effect from June 2, 1952.

Mr. N. P. JEGANATHAN to be attached to the General Treasury, with effect from June 2, 1952.

No. 73/7/1 (MF).

Mr. F. M. KEEGAL to be Assistant Controller of Establishments, General Treasury, with effect from June 2, 1952.

Mr. E. S. DE SILVA to be Office Assistant, Ministry of Food and Co-operative Undertakings, with effect from June 2, 1952.

A. G. RANASINHA,  
Secretary to the Treasury.

The Ministry of Finance,  
The Galle Face Secretariat,  
Colombo, June 3, 1952.

No. 502 of 1952

SCHEDULE

THE following transfer in the Ceylon Civil Service takes effect from the date notified below:—

Mr. T. SIVAGNANAM to be attached to the Department of Motor Traffic with effect from May 12, 1952.

A. G. RANASINHA,  
Secretary to the Treasury.

The Ministry of Finance,  
The Galle Face Secretariat,  
Colombo, May 27, 1952.

1. The Ceylon National Association for the Prevention of Tuberculosis.
2. The Victoria Home for Incurables.
3. The All-Ceylon Buddhist Women's Association.
4. Ceylon School for the Deaf and the Blind.
5. Ceylon Central Council for Social Service.
6. The Ceylon Cancer Society.
7. The Child Protection Society of Ceylon Incorporated.
8. The Mahabodhi Society of Ceylon.
9. The Ceylon Discharged Prisoners Aid Association.

## Government Notifications

L. D.—B. 126/50.

### The Navy Act, No. 34 of 1950

REGULATION made by the Minister of Defence and External Affairs under section 161 of the Navy Act, No. 34 of 1950.

K. VAITHIANATHAN,  
Permanent Secretary,  
Ministry of Defence and External Affairs.

Colombo, 30th May, 1952.

#### Regulation

The regulations cited as the Navy Pay Code and published in *Gazette* No. 10,199 of January 12, 1951, as last amended by regulation published in *Gazette* No. 10,357 of February 22, 1952, are hereby further amended, in regulation 32, by the insertion, immediately after paragraph (3), of the following new paragraphs:—

" (4) An officer who is appointed to be an extra Aide-de-Camp to the Governor-General—

(a) shall be issued an aiguillette free of charge; and

(b) shall be entitled to a special dress allowance of two hundred rupees to meet the cost of such additional items of dress as may be required for an Aide-de-Camp.

(5) The aiguillette issued to an officer free of charge under paragraph (4) (a) of this regulation shall be surrendered by such officer on the termination of his appointment as an Aide-de-Camp to the Governor-General."

L. D.—B. 130/46.

No. 4/3/131 (MF).

C. I. T.—ORD—87.

### Income Tax Ordinance

#### Notice under Section 44A (1)

BY virtue of the powers vested in me by section 44A (1) of the Income Tax Ordinance (Chapter 188), as amended by the Income Tax (Amendment) Act, No. 36 of 1951, I, Junius Richard Jayewardene, Minister of Finance, do by this notice declare each public charitable trust or institution specified in the Schedule hereto to be an approved charity for the purpose of that section.

J. R. JAYEWARDENE,  
Minister of Finance.

Colombo, 4th June, 1952.

### No. 74/7 (MF). Quarterly Examination for Civil Servants and other Public Officers

IT is hereby notified that a quarterly examination for officers in the Civil Service will be held in July, 1952, on the following dates, namely:—

Monday,	July 14	Sinhalese
Tuesday,	" 15	Law
Wednesday,	" 16	Law
Thursday,	" 17	Accounts, History and Geography and Public Service Commission Rules and Manual of Procedure
Friday,	" 18	Tamil
Saturday,	" 19	Tamil

The Time-Table is subject to alteration.

2. The attention of candidates who take the examination in Public Service Commission Rules and the Manual of Procedure is drawn to the new instructions issued by the Public Service Commission dated March 15, 1950.

3. The examination for Overseas Service Probationers, officers in the Police Force, the Prisons Department and the Forest Department, and the *viva voce* examination in the vernaculars for officers in the Public Works Department, the Survey Department, the Post and Telegraph Department, the Department of Agriculture, the Irrigation Department, the Railway Department, the Harbour Engineer's Department (Colombo Port Commission), the Department of Electrical Undertakings, the Department of Commerce, the Department of Industries, the Department of Social Services, the Department of Labour and the Department of Motor Transport, will be held at the same time and place.

4. Applications for admission to the examination must be addressed to the Commissioner of Examinations, Malay Street, Colombo 2, on forms which may be obtained from him up to June 16, 1952.

5. Applications must be sent through the Heads of Departments by registered post to reach the Commissioner of Examinations, Malay Street, Colombo 2, not later than June 23, 1952. Any applications received after that date will be rejected.

A. G. RANASINHA,  
Secretary to the Treasury.

Ministry of Finance,  
Colombo, June 2, 1952.

No. J. 42/50 (ii).

IN terms of section 3 of the Children and Young Persons Ordinance, No. 48 of 1939, as amended by Ordinance No. 13 of 1944, and by the Proclamation dated 4th February, 1948, published in *Government Gazette* No. 9,828 dated 5th February, 1948, the Honourable the Minister of Justice has been pleased to appoint the following Judicial Officer, while holding his present appointment, to be, in addition to his duties, Children's Magistrate, with effect from 26th May, 1952:—

Mr. S. S. Kulatilleke for the judicial division of Jaffna.

R. R. SELVADURAI,  
Permanent Secretary to the  
Ministry of Justice.

Colombo, 28th May, 1952.

No. J. 42/50 (ii).

IN terms of section 3 of the Children and Young Persons Ordinance, No. 48 of 1939, as amended by Ordinance No. 13 of 1944, and by the Proclamation dated 4th February, 1948, published in *Government Gazette* No. 9,828 dated 5th February, 1948, the Honourable the Minister of Justice has been pleased to appoint the following Judicial Officer, while holding his present appointment, to be, in addition to his duties, Children's Magistrate, with effect from 10th June, 1952:—

Mr. S. S. Kulatilleke for the judicial division of Gampaha.

R. R. SELVADURAI,  
Permanent Secretary to the  
Ministry of Justice.

Colombo, 3rd June, 1952.

### The Land Acquisition Ordinance (Chapter 203)

#### Order No. 15 of 1952

BY virtue of the powers vested in me by section 12 (1) of the Land Acquisition Ordinance (Chapter 203, as amended by section 2 of Ordinance No. 51 of 1947, and adapted by the Order in the proclamation under section 88 (1) of the Ceylon (Constitution) Order in Council, 1946, published in the *Government Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947), I, hereby direct each Government Agent or Assistant Government Agent mentioned in column I of the schedule hereto or any other officer of the Crown authorized by him in that behalf to take possession, for and on behalf of Her Majesty, of the land respectively described in the corresponding entries in column II of that schedule.

Colombo, May 28, 1952.

P. B. BULANKULAME,  
Minister of Agriculture and Lands.

#### SCHEDULE

<i>Column I</i>	<i>Column II</i>
<p>F. 3235/Q. 2037    The Government Agent, Western Province ..</p> <p>F. 4379/LH. 388    The Assistant Government Agent, Kalutara ..</p> <p>J. 204/LA. 6558    The Government Agent, North-Western Province</p>	<p>The land shown as—</p> <p>Lots Nos. 30 and 67 in Preliminary Plan No. A 1,612</p> <p>Lots Nos. 1, 3, 8 and 9 in Preliminary Plan No. A 2,052</p> <p>Lots Nos. 43, 44, 45 and 47 in Supplement No. 1 to Final Village Plan No. 459 and lots Nos. 57, 58, 59, 60, 61, 62, 65, 66, 67, 69, 70, 71, 72, and 73 in Supplement No. 2 to Final Village Plan No. 460</p>

### The Land Acquisition Act, No. 9 of 1950

#### ORDER UNDER SECTION 36

#### Order No. 181 of 1952

Reference No. Q. 3121/J/HLG/381.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Agriculture and Lands, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

Colombo, May 31, 1952.

By Order of

P. B. BULANKULAME,  
Minister of Agriculture and Lands.

S. F. AMERASINGHE,  
Permanent Secretary.

#### SCHEDULE

<i>I</i>	<i>II</i>
<i>Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer</i>	<i>Description of Land</i>
<p>The Government Agent, Western Province</p>	<p>.. Lot 1 in Preliminary Plan A 2683.</p>

**The Land Acquisition Act, No. 9 of 1950**

## ORDER UNDER SECTION 36

*Order No. 182 of 1952*

Reference No. Q. 3660/J/HLG/495.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Agriculture and Lands, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

By Order of

P. B. BULANKULAME,  
Minister of Agriculture and Lands.

S. F. AMERASINGHE,  
Permanent Secretary.

Colombo, May 31, 1952.

<i>I</i>	SCHEDULE	<i>II</i>
<i>Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer</i>		<i>Description of Land</i>
The Government Agent, Western Province	..	Lot 1 in Preliminary Plan No. A 3130

**The Land Acquisition Act, No. 9 of 1950**

## ORDER UNDER SECTION 36

*Order No. 183 of 1952*

Reference No. Q. 3456/J/HLG/1151.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Agriculture and Lands, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

By Order of

P. B. BULANKULAME,  
Minister of Agriculture and Lands.

S. F. AMERASINGHE,  
Permanent Secretary.

Colombo, May 31, 1952.

<i>I</i>	SCHEDULE	<i>II</i>
<i>Government Agent, Assistant Government Agent or other authorized officer</i>		<i>Description of Land</i>
The Government Agent, Western Province	..	Lot 1 in Preliminary Plan A 2951.

**The Land Acquisition Act, No. 9 of 1950**

## ORDER UNDER SECTION 36

*Order No. 184 of 1952*

Reference No. LD. 3,960/J/TW/121.

BY virtue of the powers vested in me by section 36 of the Land Acquisition Act, No. 9 of 1950, I, Punchi Banda Bulankulame, Minister of Lands and Land Development, do hereby direct the Government Agent, Assistant Government Agent or other officer authorized in that behalf by such Government Agent or Assistant Government Agent and referred to in column I of the Schedule hereto, to take possession of the land specified in the corresponding entry in column II of that Schedule.

By Order of

P. B. BULANKULAME,  
Minister of Lands and Land Development.

S. F. AMERASINGHE,  
Permanent Secretary.

Colombo, June 4, 1952.

<i>I</i>	SCHEDULE	<i>II</i>
<i>Government Agent, Assistant Government Agent or other authorised officer</i>		<i>Description of Land</i>
The Government Agent, Central Province	..	Lots Nos. 1, 2, 4, 8, 9, 10, 24, 26, 37, 47 and 48 in Preliminary Plan A 1564

**Land Development Ordinance (Chapter 320)**

THE Hon. the Minister of Agriculture and Lands has been pleased under section 6 (1) of the Land Development Ordinance, to appoint Mr. R. C. THARMARATNAM, District Land Officer, Kachcheri, Ratnapura, in addition to his other duties a Land Officer for Ratnapura District, with effect from June 2, 1952.

S. F. AMERASINGHE,  
Permanent Secretary,  
Ministry of Agriculture and Lands.  
P. C. Box 500,  
Colombo 1, June 3, 1952.

L. D.—B. 40/34.

LC—LB 1736.

**The Forest Ordinance**

ORDER made by the Minister of Agriculture and Lands under section 12 of the Forest Ordinance (Chapter 311), as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947.

S. F. AMERASINGHE,  
Permanent Secretary,  
Ministry of Agriculture and Lands.  
Colombo, 29th May, 1952.

**ORDER**

The Proclamation published in *Gazette* No. 7,749 of December 6, 1929, constituting lots 2BC, 2A, 2B, 2C, 2BB1 and 2BB in final village plan No. 96, a village forest is hereby cancelled.

L. D.—B. 114/50.

**The Food Control Act, No. 25 of 1950  
Order No. 11**

BY virtue of the powers vested in me by section 4 (1) (vi) of the Food Control Act, No. 25 of 1950, I, Oliver Ernest Goonetilleke, Minister of Agriculture and Food, do by this Order direct the Food Controller to take steps for the allocation of supplies of paddy or other grain or any preparation made mainly or wholly from such grain to merchants and distributors in all parts of Ceylon and to organise and administer a system of rationing such supplies on and after the date hereof.

O. E. GOONETILLEKE,  
Minister of Agriculture and Food.  
Colombo, 4th June, 1952.

L. D.—B. 114/50.

**The Food Control Act, No. 25 of 1950  
Order No. 12**

BY virtue of the powers vested in me by section 4 (1) (v) of the Food Control Act, No. 25 of 1950, I, Oliver Ernest Goonetilleke, Minister of Agriculture and Food, do by this Order assume control of the Granary specified in the Schedule hereto.

O. E. GOONETILLEKE,  
Minister of Agriculture and Food.  
Colombo, 4th June, 1952.

**SCHEDULE**

The Chalmers Granary, Colombo.

L. D.—B. 114/50.

**The Food Control Act, No. 25 of 1950  
Order No. 13**

BY virtue of the powers vested in me by section 4 (1) (iv) of the Food Control Act, No. 25 of 1950, I, Oliver Ernest Goonetilleke, Minister of Agriculture and Food, do by this Order prohibit the removal from the Customs premises at any port or place mentioned in the first column of the Schedule

A 3

hereto, of any rice, paddy, wheat, wheat flour or kurakkan except under a permit issued by the person or any of the persons, as the case may be, mentioned in the corresponding entry in the second column of that Schedule, and except in accordance with such directions as he may issue in regard to the time at which, the manner in which and the place to which such rice, paddy, wheat, wheat flour or kurakkan may be so removed.

O. E. GOONETILLEKE,  
Minister of Agriculture and Food.  
Colombo, 4th June, 1952.

**SCHEDULE**

Column I Port or place	Column II Person by whom permits may be issued
Colombo	Food Controller.
Galle	Government Agent, Southern Province; Deputy Food Controller, Galle District.
Jaffna, Kankasanturai, Kayts, Point Pedro, Velvettiturai	Government Agent, Northern Province; Deputy Food Controller, Jaffna District.
Trincomalee	Assistant Government Agent, Trincomalee; Deputy Food Controller, Trincomalee District.
Talaimannar	Assistant Government Agent, Mannar; Deputy Food Controller, Mannar District.
Batticaloa	Government Agent, Eastern Province; Deputy Food Controller, Batticaloa District.
Beruwala	Assistant Government Agent, Kalutara; Deputy Food Controller, Kalutara District.

L. D.—B. 50/37

**The Co-operative Societies Ordinance**

ORDER made by the Minister of Food and Co-operative Undertakings under section 49 of the Co-operative Societies Ordinance (Chapter 107), as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773, of September 24, 1947.

K. SOMASUNTHARAM,  
Permanent Secretary,  
Ministry of Food and Co-operative Undertakings.

Colombo, 29th May, 1952.

**ORDER**

The provisions of section 34 (1) of the Co-operative Societies Ordinance (Chapter 107), shall apply to the Mooloya Estate Co-operative Stores Society Limited, with the modification that the minimum portion of the net profits required by that section to be carried to a reserve fund shall, in lieu of one-fourth, be fifteen per centum.

L. D.—B. 50/37

**The Co-operative Societies Ordinance**

ORDER made by the Minister of Food and Co-operative Undertakings under section 49 of the Co-operative Societies Ordinance (Chapter 107), as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947.

K. SOMASUNTHARAM,  
Permanent Secretary,  
Ministry of Food and Co-operative Undertakings.

Colombo, 30th May, 1952.

**ORDER**

The provisions of section 34 (1) of the Co-operative Societies Ordinance (Chapter 107), shall apply to the Clodagh Estate Employees Co-operative Stores Society Limited, with the modification that the minimum portion of the net profits required by that section to be carried to a reserve fund shall, in lieu of one-fourth, be fifteen per centum.

L. D.—B. 37/45

P. M. G.—L. 4/265B

**The Savings Certificates Ordinance, No. 7 of 1946**

REGULATION made by the Minister of Posts and Telecommunications under section 21 of the Savings Certificates Ordinance, No. 7 of 1946, as modified by the Proclamation published in *Gazette Extraordinary* No. 9,773 of September 24, 1947, and as amended by the Savings Certificates (Amendment) Act, No. 19 of 1951.

R. N. BOND,

Permanent Secretary,

Ministry of Posts and Telecommunications.

Colombo, June 2, 1952.

## REGULATION

The regulations published in *Gazette* No. 9,616 of October 18, 1946, as amended by any subsequent regulation, are hereby further amended as follows:—

- (1) by the insertion, immediately after regulation 19, of the following new regulation 19A:—

“19A. (1) The holder of any savings certificate may, in the exercise of the right referred to in paragraph (b) of the proviso to section 9, assign such certificate by making an endorsement upon such certificate in Form 1 specified in the Schedule hereto.

(2) Where any savings certificate is assigned under paragraph (1), the assignee shall give notice of such assignment to the Postmaster-General. Every such notice shall be in Form 2 specified in the Schedule hereto and shall be signed and countersigned by the assignor and the assignee respectively of the savings certificate.

Upon receipt of a notice of the assignment of any savings certificate, the Postmaster-General shall cause such particulars of the assignment as he may deem necessary to be entered in the books kept by him relating to such certificate.

(3) Where any security given by way of the assignment of any savings certificate is no longer required, the assignee of such certificate shall cancel the assignment by an endorsement on such certificate in the Form 3 specified in the Schedule hereto, and give notice of the fact of such cancellation to the Postmaster-General. Every such notice shall be in Form 4 specified in the Schedule hereto and shall be signed by the assignee of the savings certificate.

Upon receipt of a notice of the cancellation of any assignment of any savings certificate, the Postmaster-General shall cause such particulars of the cancellation as he may deem necessary to be entered in the books kept by him relating to such savings certificate.

(4) No payment shall be made on the surrender of any savings certificate which has been assigned under paragraph (1) unless such certificate is surrendered—

- (a) by the assignee with the consent in writing of the assignor, or  
 (b) in order that the amount of the surrender value of such certificate may be applied in accordance with the provisions of section 6 (3) of the Public Officers (Security) Ordinance, or  
 (c) in execution of any decree entered in any action instituted by the assignee of such certificate against the assignor for moneys due and payable under the bond in pursuance of which such certificate was assigned as security.

- (5) In this regulation “assignee”—

(a) in relation to an assignment in favour of the Government or made for the purposes of the Public Officers (Security) Ordinance, means the Deputy Secretary to the Treasury or other officer (acting on behalf of Government) in whose favour the assignment is executed,

(b) in relation to an assignment in favour of a local authority, means the Commissioner of a Municipal Council, or the Secretary of an Urban Council or a Town Council, or other officer acting on behalf of a Municipal Council, Urban Council or Town Council, in whose favour an assignment is executed.”; and

- (2) by the addition, at the end of regulation 32, of the following Schedule:—

## “Schedule

(Regulation 19A)

## FORM 1

*Form of Assignment*

“Assigned to \_\_\_\_\_ by way of security in terms of the bond No. \_\_\_\_\_ dated \_\_\_\_\_ executed by me.

\_\_\_\_\_  
 Signature of Assignor  
 and date.”

## FORM 2

*Notice of Assignment*

No.

The Postmaster-General,  
 Savings Certificate Branch,  
 Colombo.

Please take notice that I, \_\_\_\_\_ the undersigned holder of the Ceylon Savings Certificate/s described below, have assigned the savings certificate/s as security \_\_\_\_\_ in terms of Bond dated \_\_\_\_\_ and have delivered the said certificate/s to \_\_\_\_\_.

I hereby declare that I have not obtained substitute certificate/s in lieu of the certificate/s described below.

Please return the acknowledgment of this notice duly completed to the \_\_\_\_\_.

Signature and Designation.  
 Date \_\_\_\_\_

(Signature of Holder).  
 Date \_\_\_\_\_

Denomination	Serial Numbers	Date of Issue	Name of Holder as appearing on the savings certificate

Receipt

No.

The \_\_\_\_\_

Receipt of notice dated \_\_\_\_\_ assigning savings certificate/s No. \_\_\_\_\_ in the name of \_\_\_\_\_ as security is hereby acknowledged.

\_\_\_\_\_  
 for Postmaster-General.

## FORM 3

*Form of Cancellation of Assignment*

“The aforesaid assignment is hereby cancelled.”

\_\_\_\_\_  
 Signature of Assignee  
 and date.

## FORM 4

*Notice of Cancellation of Assignment*

No.

The Postmaster-General,  
 Savings Certificate Branch,  
 Colombo.

Please note that the savings certificate/s referred to in your acknowledgment No. \_\_\_\_\_ dated \_\_\_\_\_ has/have now been returned to \_\_\_\_\_, the holder, as the security is no longer required. The assignment has been duly cancelled by me.

Date: \_\_\_\_\_

Signature and Designation.



L.D.—B. 163/40.

P. C. C./A/496.

REGULATION

**Customs Notification (General) No. 52/2**  
*The Customs Ordinance*

REGULATION made by the Principal Collector of Customs under section 35 of the Customs Ordinance (Chapter 185).

G. P. TAMBAYAH,  
Colombo, May 19, 1952. Principal Collector.

The regulations made under section 35 of the Customs Ordinance (Chapter 185), and published in *Gazette* No. 8,751 of June 6, 1941, as amended from time to time, are hereby further amended by the omission from Schedule A thereto, of the item "lubricating Oil".

L. D.—B. 137/40

**The Wages Boards Ordinance, No. 27 of 1941**

*Notification*

IN accordance with the provisions of section 26A of the Wages Boards Ordinance, No. 27 of 1941, the Wages Board for the Printing Trade hereby notifies that the Board, by virtue of the powers vested in it by section 28 of that Ordinance, proposes to vary, in the manner set out in the Schedule hereto, such decisions of the Board as are specified in that Schedule.

Objections to the aforesaid proposal will be received by the Chairman of the Board until 12 noon on 21st June, 1952.

Every such objection must be made in writing and must contain a statement of the grounds upon which such objection is taken.

M. RAJANAYAGAM,  
Chairman,

Colombo, 3rd June, 1952.

Wages Board for the Printing Trade.

SCHEDULE

The decisions made by the Wages Board for the Printing Trade and set out in the Schedule to the notification published in *Gazette Extraordinary* No. 9,436 of July 21, 1945, as varied in the manner set out in the notifications published in *Gazette* No. 9,523 of February 22, 1946, *Gazette* No. 9,634 of November 22, 1946, *Gazette* No. 10,002 of July 29, 1949, and *Gazette Extraordinary* No. 10,229 of March 30, 1951, shall be further varied in Part II of that Schedule as follows:—

(a) by the substitution, for paragraph 3, of the following new paragraph:—

"3. A worker of any class specified in this Part shall be paid as wages for any month mentioned in column I below, an amount equal to the minimum monthly rate specified in respect of that class in this Part, if he has worked during the minimum number of working days specified in respect of that month in column II below. Any day on which the employer fails to provide with work any worker who presents himself therefor shall be deemed for this purpose to be a day on which the worker has worked.

I Month	II Minimum number of working days
January	27
February	24
March	27
April	26
May	27
June	26
July	27
August	27
September	26
October	27
November	26
December	27

Provided, however, that the minimum number of working days specified in column II shall be reduced by one in respect of any month which has five Sundays";

(b) by the substitution, for paragraph 5, of the following new paragraph:—

"5. Where by reason of any unauthorised absence a worker of any class specified in this Part has not worked in any month during the minimum number of working days specified in respect of that month in paragraph 3, he shall be paid as wages for that month an amount which bears to the minimum monthly rate specified in respect of that class in this Part the proportion which the difference between such minimum number of working days and the number of days of unauthorised absence bears to such minimum number of working days";

(c) under the heading "Class of Worker"—

(1) by the substitution for the words "Class C Worker:", of the words "Class C Worker—Grade I:";

(2) by the insertion, immediately after the item relating to Class C Worker—Grade I, of the following new item, the particulars thereof being inserted in the appropriate columns:—

"Class C Worker—Grade II:—

Platen machine minders	45. 0	18. 0	22.50	27. 0	33.75	27.50
	11.50	14.25	17. 0	20.87	1.12	.45
	.56	.67	.84			

(3) in the item relating to Class D Worker, by the substitution, for the words "Platen machine minders, foundry plate chippers", of the words "Foundry plate chippers";

(d) in the Tables illustrating the application of the directions set out in column 3 (b)—

- (1) by the substitution, for "Class C", of "Class C—Grade I"; and  
 (2) by the insertion, immediately after the Table relating to Class C—Grade I, of the following new Table:—

*"Class C—Grade II"*

<i>Worker other than learner or apprentice Rs. c.</i>	<i>Learner or apprentice</i>			
	<i>1st year Rs. c.</i>	<i>2nd year Rs. c.</i>	<i>3rd year Rs. c.</i>	<i>4th year Rs. c.</i>
27.50 ..	11.50 ..	14.25 ..	17.00 ..	20.87
28.62 ..	11.95 ..	14.81 ..	17.67 ..	21.71
29.74 ..	12.40 ..	15.37 ..	18.34 ..	22.55
30.86 ..	12.85 ..	15.93 ..	19.01 ..	23.39
27.50 ..	11.50 ..	14.25 ..	17.00 ..	20.87
26.38 ..	11.05 ..	13.69 ..	16.33 ..	20.03
25.26 ..	10.60 ..	13.13 ..	15.66 ..	19.19
24.14 ..	10.15 ..	12.57 ..	14.99 ..	18.35"

The decisions made by the Wages Board for the Printing Trade set out in the Schedule to the notification published in *Gazette Extraordinary* No. 9,497 of December 24, 1945, as varied in the manner set out in the notification published in *Gazette* No. 9,686 of March 28, 1947, shall be further varied by the substitution, for paragraph 5, of the following new paragraph:—

"5. Where a worker intends to leave his employment of his own accord or is to be discontinued or dismissed from employment, such worker shall be entitled to take and shall take, during the period immediately preceding such leaving, discontinuance or dismissal—

- (a) every holiday that he was entitled to in respect of the previous year which he has not already taken :  
 and  
 (b) in case the worker has during the current year complied with the provisions relating to employment and work set out in paragraph 2, every holiday that he would have otherwise been entitled to in the next succeeding year ;

and he shall be remunerated for each such holiday taken in any month at the rate of one day's wage in respect of that month computed in accordance with the provisions of Part II of the Schedule to the notification under section 37 (3) of the Wages Boards Ordinance published in *Gazette Extraordinary* No. 9,436 of July 21, 1945, as amended from time to time ;

Provided, however, that the total number of holidays that such a worker might take in any year shall not exceed 21."

**Form 4A**

**The Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949**

*Notice under Section 10 of the Act*

I, Victor Lloyd Wirasinha, Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents, do hereby give notice under section 10 of the Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949, that I shall make order allowing each such application under sub-section (1) of section 4 of the Act as is specified in the Schedule hereto unless any written objection to the making of such order, together with a statement of the grounds or facts on which such objection is based, is received by me from any member of the public within a period of one month from the date of publication of this notice.

Every statement of objection shall contain the full name and address of the person making the objection.

Colombo, June 4, 1952.

V. L. WIRASINHA,  
 Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents.

SCHEDULE

*Number and  
Date of  
Application*

*Name and Address of Applicant for  
Registration as a Citizen of Ceylon*

C 1963 ..  
3.1.51  
S 364 ..  
22.9.50

Maria Sundaram Maria Sandanam, 31/3, Colpetty Lane, Colombo 3.  
  
Rackan Ammavasee, Diviturai Estate, Elpitiya

**Form 4B**

**The Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949**

*Notice under Section 10 of the Act*

I, Victor Lloyd Wirasinha, Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents, do hereby give notice, under section 10 of the Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949, that I shall make order allowing each such application under sub-section (1) and (2) of section 4 of the Act as is specified in the Schedule hereto unless any written objection to the making of such order, together with a statement of the grounds or facts on which such objection is based, is received by me from any member of the public within a period of one month from the date of publication of this notice.

Every statement of objection shall contain the full name and address of the person making the objection.

Colombo, June 4, 1952.

V. L. WIRASINHA,  
 Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents.

## SCHEDULE

<i>Number and date of Application</i>	<i>Name and Address of Applicant for Registration as a citizen of Ceylon</i>	<i>Name and Relationship to Applicant of each Person whose Registration as a citizen of Ceylon Applicant seeks to procure simultaneously with Applicant's Registration as a Citizen of Ceylon</i>
C 1257 4. 9.50	Edwin Jacobs, 133, Mohandiram's Road, Kollupitiya	Suvie Grace Thangathai (wife) Chelvarani Dorothy (child)
C 1264 31. 8.50	Cheappalil Velu Raman, 10/1, Fernando Road, Wellawatte, Colombo	Alice Nona Somadasa Premawathie Ammujatchi } children
C 1265 31. 8.50	Joseph Manuel Roche, 46/4, Wall Street, Kotahena, Colombo 13	Stanisammal Roche (wife) John Nephomes Roche (son) Rita Roche (daughter) Antony Xavier Roche (son) Catherine Mageswari Roche (daughter)
C 1711 17.11.50	Mohamed Meera Mohamed Yassim, 28/1, San Sebastian Street, Hulftsdorp, Colombo	Abdulla Pathima Beebee (wife) Mamma Hassen Zaithun Bee bee Mohamed Habib Pathumma Pakeer Mohideen } children
S 603 28. 9.50	Servaran Chelvanayagam, Navalakande Estate, Elpitiya	Anchalai (wife)
S 610 28. 9.50	Sollamuthu Perumal, Miriswatte Estate, Elpitiya	Ratnam (wife) Valliammai Janagi Supramaniam } children
X 93 24. 6.50	Suvakgnanam Pillai Masillamony, "B" Coy. 1/C.L.I., C. V. F., Camp, Diyatalawa	Anna Ranjitha Mary Masillamony (wife) Florence Masillamony Pramilla Margaret Masillamony Suseela Bernadette Masillamony Santi Therese Masillamony } daughters
DD 37 14.12.50	Raman Rajagopal s/o Paramasivampillay, Troy Estate, Ruvanwella	Nagamma Samynathan (wife) Jegathambal Raman Rajagopal Padmanathan Raman Rajagopal } children
DD 525 21. 2.51	Palaniyandy Thevar Vythilingam Thevar, 137, Acres Division, Sapumalkande Estate, Dehiowita	Nagammah d/o Ponniah (wife) V. Sinniah (son) V. Valliamma (daughter) V. Angamma (daughter) V. Bharatha Suthanthiralingam (son)

## Form 7

## The Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949

## Notification under Section 16 (1) (c) of the Act

IT is hereby notified, under section 16 (1) (c) of the Indian and Pakistani Residents (Citizenship) Act, No. 3 of 1949, that each person specified in column I of the Schedule hereto was, on the date specified in the corresponding entry in column II of that Schedule, registered as a citizen of Ceylon in the register of citizens kept under section 16 (1) (a) of the Act:

Colombo, June 3, 1952.

V. L. WIRASINHA,  
Commissioner for the Registration of Indian and Pakistani Residents.

## SCHEDULE

<i>I</i> <i>Name and Address of Persons Registered as a Citizen of Ceylon</i>	<i>II</i> <i>Date of Registration</i>
Keelakarai Allapitchai Miskin Katchiomarkatha Nasurdeen, 166, Narahenpitiya Road, Borella	.. May 26, 1952
Charles Arasa Kesari Monie, Department of the Registrar of Companies, Block D, Secretariat Premises, Colombo I.	do.
Arunachalam Ramalingam Sinniah, c/o. Messrs. Ford, Rhodes, Thornton & Co., P. O. Box 186, Colombo	do.
Mooacan Marimuthu, Mowbrey Estate, Peradeniya	.. .. do.
Muthuveeran Perumal, Orwell Group, Gampola	.. .. do.
Pambayan Sinniah, Orwell Group, Gampola	.. .. do.
Hassenally Mulla Musajee, Sugrabai Adamjee, Anvarally Hassenally, Turabally Hassenally, Jaitunbai Hassenally, Shafakkat Husein Hassenally, Roseminbai Hassenaly, all of 11/4, Schofield Place, Colpetty Colombo	do.
Ikkarathu Raman, son of Kuttan, Dharmadasa, Premawathie, Piyasena, Gunadasa, Somapala, all of 12/3, Galpotta Road, Nawala, Rajagiriya	do.
Kitherian Stephen de Rose, Devasagayam Agathammal Fernando, Sesiah de Rose, Joseph Nazarene de Rose, Anthony Josephine Leticia de Rose, all of 164, Chekku Street, Colombo	do.
Gopalan Nair, Sundari, Pusparani, Saroja, Raja, Ravendra Raja, all of 232/4, Kirillapone Road, Thimbirigasyaya, Colombo	do.

I Name and Address of Persons Registered as a Citizen of Ceylon	II Date of Registration
Neina Meeran Mohideen Meeran Saibo, Katchi Pathuma, Kadija Mohideen Beevee, Mohamed Zackariya, Kallaji Rakcem, all of 94, Saunders Place, Pettah, Colombo	May 26, 1952
Thevarayapillai Poraviyapillai, Sellammal Poraviyapillai, Thairvanai Poraviyapillai, Sowantharam Poraviyapillai, Shanmugavadivu Poraviyapillai, Leela Poraviyapillai, Rajeswari Poraviyapillai, all of 1, Eerin Place, Serpentine Road, Colombo	do.
Suppiah Pandian, Maruthamuthu Poonchitoo, Pandian Kathiresan, Pandian Nadaraja, Pandian Balasubramaniam, Pandian Reganathan, all of Orwell Group, Gampola	do.
Pambayan Muthiah, Perumal Packiam, Muthiah Mayalagoo, Muthiah Thangiah, Muthiah Periannen, all of Orwell Group, Gampola	do.
Manicam Ramasamy Pillai, Mookaie, Meenambal, Alamalu, all of Diviturai Estate, Elpitiya	.. do.
Ponnusamy Arumugam, Muthunatcheeyal, both of Diviturai Estate, Elpitiya	.. do.
Paranjothy John David, Magie Mary, Mary Rokkama David, Samuel J. David, Josuvah David, Mariamma David, Joseph David, Mose David, all of Emmanuvel Hall, Kettiyatenne, Kahawatta	do.
Raman Solamalai, Solamalai Alagammal, both of Langs Land Estate, Neboda	.. do.
Kovindan Perumal, K. Perumal Suppammal, Kathirvel, Muniyandy, Tharamaraj, Theivanai, Kanniyammal, all of Langs Land Estate, Neboda	do.
Arunasalam Kathiraie, Mariaie, Govindamma, Thanapakiam, Supramaniam, all of Divithurai Estate, Elpitiya	do.
Pasha Miyan Sabjan, Adam Sarib Samsu Beebee, Nizamdeen Sabjan, all of 180/43, Maligawatta Road, Maligawatta, Colombo	April 8, 1952
Kuthubdeen Sabjan of 180/43, Maligawatta Road, Maligawatta, Colombo	.. .. May 19, 1952
Velupillay Krishnan (Samy), K. Pathmawathy, K. Nageswari, K. Jayaseelan, all of 68/17, Jampettah Street, Colombo	April 8, 1952
K. Paramaswari of 68/17, Jampettah Street, Colombo	.. .. May 20, 1952
Saragan Arlandu, Caruppan Madatchi, Arlandu Anthonyamma, Arlandu Susey, all of Salawa Estate, Hanwella	April 29, 1952
Arlandu Mariyamma of Salawa Estate, Hanwella	.. .. May 21, 1952
Muthiah Ponniah, Selliah Velamma, Ponniah Ratnam, Ponniah Rasiah, Ponniah Rajendra, Ponniah Sellaraje, all of Salawa Estate, Hanwella	April 29, 1952
Ponniah Sinniah of Salawa Estate, Hanwella	.. .. May 21, 1952

## Central Bank of Ceylon Notices

### General Balance Sheet as at 31st May, 1952

(Pursuant to Section 34 of the Monetary Law Act, No. 58 of 1949)

	LIABILITIES				ASSETS			
	Rs.	c.	Rs.	c.	Rs.	c.	Rs.	c.
<b>Capital Accounts :</b>					<b>International Reserve :</b>			
Capital ..	15,000,000	0			Cash and balances abroad (including Treasury Bills) ..	242,058,907	12	
Surplus ..	10,000,000	0	25,000,000	0	Foreign Bills Discounted ..	7,645,992	6	
					Foreign Government Securities	311,472,187	88	
<b>Liabilities :</b>					Ceylon Government War Loan (Payment guaranteed by United Kingdom Government)	10,206,250	55	571,383,337 61
Notes in Circulation ..	382,189,371	60			<b>Domestic Assets :</b>			
Coins in Circulation ..	20,735,187	82	402,924,559	42	Loans and Advances to Government ..	24,000,000	0	
					Government and Government guaranteed Securities ..	27,513,121	0	51,513,121 0
<b>Deposits :</b>					Other Assets and Accounts ..			3,437,160 83
Government ..	5,481,000	47						
Government Agencies and Institutions ..	1,416,232	27						
Commercial Banks ..	183,250,357	53						
International Organizations ..	886,917	2						
Others ..	170,945	68						
			191,205,452	97				
Other Liabilities and Accounts ..								
			7,203,607	5				
			626,333,619	44				626,333,619 44

JOHN EXTER,  
Governor.

W. TENNEKOON,  
Chief Accountant.

The above Balance Sheet has been audited under my direction. I hereby certify as a result of the audit that in my opinion this Balance Sheet is properly drawn up in accordance with the books and records maintained by the Bank and the information and explanations furnished to me, so as to exhibit a correct view of the state of affairs of the Central Bank of Ceylon as at 31st May, 1952.

Colombo, 5th June, 1952.

P. W. KAULE,  
for Auditor-General.

## Miscellaneous Departmental Notices

### Change of Management

UNDER the provisions of Section 31 (1) of Ordinance No. 31 of 1939, it is hereby notified for general information that upon the recommendation of the Young Men's Buddhist Association, Colombo, the Proprietors of C/Borella Y. M. B. A. English Night School, Mr. T. B. Dissanayake of Y. M. B. A., Colombo, is appointed as the Manager of the said school with effect from January 1, 1950.

H. W. HOWES,  
Director of Education.

Education Office,  
Colombo, June 3, 1952.

### K/Amunugama New Dancing School

NOTICE is hereby given that the Dancing School at Amunugama in the Central Province, has been registered for grant under the Management of the Education Officer, Central Province, with effect from May 1, 1952.

T. D. JAYASURIYA,  
Acting Director of Education.

Education Office,  
Colombo, May 23, 1952.

### The Irrigation Ordinance, No. 32 of 1946

IT is hereby notified that I, Pinnaduwaage Arthur Silva, Assistant Government Agent of the Vavuniya District, have by virtue of the powers vested in me by section 15 (1) (a) of the Irrigation Ordinance, No. 32 of 1946, approved the resolution set out in the schedule hereto.

P. A. SILVA,  
Assistant Government Agent.

May 31, 1952.

#### SCHEDULE Resolution

This meeting of proprietors of the Manawari tract of field called Kannantharai Pavankai in Vattapalai in Maritime Pattus, Vavuniya District, approve of the scheme of bringing the aforesaid tract under the Irrigation Ordinance, No. 32 of 1946, and decide that rules framed under section II of Ordinance No. 45 of 1917, should apply to the tract.

### Re-opening of Roads for Through Traffic

NORTH-WESTERN PROVINCE, CHILAW DISTRICT

#### *Pulichchakulam-Udappu Road*

WITH reference to the notice published in the *Ceylon Government Gazette*, No. 10,366 of March 7, 1952, the above road will be re-opened for through traffic from June 8, 1952.

C. RASIAH,  
for Director of Public Works.  
Public Works Office,  
Colombo, June 4, 1952.

### Interruption to traffic on Roads

WESTERN DIVISION—KALUTARA

#### *Repairs to Bridge No. 2/12, Marthupana— Warakagoda Road*

IT is hereby notified that the above bridge will be closed to vehicular traffic with effect from June 6, 1952, pending repairs.

Vehicles not exceeding 4 tons in weight may use Marthupana—Warakagoda road via Anguruwatota.

C. RASIAH,  
for Director of Public Works.

Public Works Office,  
Colombo, June 2, 1952.

### Ceylon Government Railway

#### *Level Crossing Repairs*

THE following Level Crossings will be closed to vehicular traffic during the periods stated below for effecting repairs:—

(1) *The Level Crossing at 63 miles 65 chains 12 links (Railway mileage) on the Colombo—Ratnapura road between Ratnapura and Triwanaketiya Stations.*

Totally closed from 10. p.m. on Friday, June 13, 1952, to 5 a.m. on Saturday, June 14, 1952.

The traffic to and from Rest House and Inner Circular Road can be diverted through level crossing at 64 miles 14 chains (Kudugalwatta Level Crossing.)

(2) *The Level Crossing at 80 miles 39 chains (Railway mileage) on the Galle—Matara Road between Talpe and Ahangama Stations.*

Totally closed from 8 p.m. on Tuesday, June 17, 1952, to 4 a.m. on Wednesday, June 18, 1952.

Traffic from Galle could be diverted through Pitiduwa Road at 79 miles 65 chains. (P. W. D. Road mileage) and traffic from Matara via Kataluwa Road at 82 miles 70 chains (P. W. D. Road mileage).

E. C. WIJESEKERA,  
for General Manager, C. G. R.

P. O. Box 355,  
Colombo, June 6, 1952.

### Proclamation

HOOF-and-Mouth Disease among cattle having broken out in Akkaraipattu in the Batticaloa District, I, Hector Clarence Goonewardena, Government Agent, Eastern Province, in terms of section 4 of the Contagious Disease (Animals) Ordinance (Cap. 327), do hereby declare an "Infected Area" the whole of the villages of Panankadu and Karunkoddithivu Division 1, 8 and 9 in the Divisional Revenue Officer's Division of Akkaraipattu, in the Batticaloa District.

2. Under section 7 of the same Ordinance, I proclaim that no movement of cattle or cart traffic between these villages and another shall be allowed until this proclamation is revoked.

3. The attention of all cart owners and carters in the area is drawn to the Contagious Disease (Animals) Regulation, 1937, which lays down action which persons by law are required to take in an "Infected Area." Details of these Regulations can be obtained from the Assistant Veterinary Surgeon, Batticaloa, and the Office of the Divisional Revenue Officer, Akkaraipattu.

H. C. GOONEWARDENA,  
Government Agent.

The Kachcheri,  
Batticaloa, May 30, 1952.

### Fauna and Flora Protection Ordinance

I, A. R. Ratnavale, District Warden of the Matalé District, do hereby declare under section 12 (1) of the Fauna and Flora Protection Ordinance (Cap. 325), the area specified hereunder to be an area within which damage by elephants is apprehended.

A licence authorising the holder thereof to hunt, shoot, kill or capture the declared elephant within this area will, on application made to me, be issued subject to such conditions as may be necessary or expedient, free of charge.

This declaration will be in force for a period of two months from June 2, 1952.

Area referred to:—Helambagahawatta Wasama in Gangala Pallesiya Pattuwa of Matale East Division.

Description of Animal:—Height—10 feet.  
Circumference of fore-foot—2½ feet.  
Colour—Black.

A. R. RATNAVALE,  
District Warden, Matale.

The Kachcheri,  
Matale, June 2, 1952.

#### Combined Notice No. 25

##### VARIABLE RATES OF DUTY ON RUBBER, TEA AND COPRA AND COGNATE PRODUCTS

EXPORT duties on Rubber, Tea and Copra and Cognate Products in terms of the Resolutions under the Customs Ordinance (Cap. 185), published in *Gazette* No. 10,304 of October 5, 1951, and *Gazettes Extraordinary* No. 10,327 of December 5, 1951, and 10,364 of March 5, 1952.

##### A—Rubber No. 40

Estimated f.o.b. value of R. M. A. sheet No. 1 during week commencing Monday, June 8th/9th, 1952: Re. 1.80 cts. per lb.

Export duty per lb. on rubber of any description, other than Scrap Crepe, for week commencing Monday, June 8th/9th, 1952: 23 cts. (cents twenty-three only).

Estimated f.o.b. value of Scrap Crepe No. 1 during week commencing Monday, June 8th/9th, 1952: 91 cts. per lb.

Export duty per lb. on Scrap Crepe for week commencing Monday, June 8th/9th, 1952: 15 cts. (cents fifteen only).

*Note:* The above duty is in addition to the duty of Re. 1.40 cts. per 100 lb. leviable under the Medical Wants Ordinance, the Rubber Research Ordinance and the Rubber Control Ordinance.

##### B—Tea No. 37

Estimated f.o.b. value on tea during week commencing Monday, June 8th/9th, 1952: Re. 1.99 cts. per lb.

Export duty per lb. on tea for the week commencing Monday, June 8th/9th, 1952: 35 cts. (cents thirty-five only).

*Note:* (1) The above duty is in addition to the duty of Rs. 2.25 cts. per 100 lb. leviable under the Medical Wants Ordinance, the Tea Control Ordinance, the Tea Propaganda Ordinance, and the Tea Research Ordinance.

(2) Tea exported by post or as passenger's baggage will pay a total fixed duty of Rs. 62.25 cts. per 100 lb.

##### C—Copra and Cognate Products No. 27

Estimated f.o.b. value of Estate No. 1 Copra during the week commencing Monday, June 8th/9th, 1952: Rs. 712 per ton.

Export duties for the week commencing Monday, June 8th/9th, 1952:

Copra Rs. 160 per ton.

Coconut Oil Rs. 128 per ton.

Desiccated Coconut Rs. 96 per ton.

Fresh Coconuts Rs. 40 per 1,000 nuts.

*Note:* (1) The above duty is in addition to the following duties leviable under the Coconut Research Amendment Act, No. 31 of 1950, and Coconut Products Ordinance (Cap. 129).

Copra Re. 1.75 cts. per ton.

Coconut Oil Rs. 2.67½ cts. per ton.

Desiccated Coconut Rs. 2.45 cts. per ton.

Fresh Coconuts 25 cts. per 1,000 nuts.

(2) The following total fixed rates of duty will apply to exports by post, as passenger's baggage and as ships' stores:

Copra 18 cts. per lb.

Desiccated Coconut 11 cts. per lb.

Coconut Oil 15 cts. per lb.

Fresh Coconut 5 cts. per nut.

G. P. TAMBAYAH,  
Principal Collector of Customs.

No. A/486,  
H. M. Customs,  
Colombo, May 31, 1952.

#### Notice under section 25 (1) of the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941, between T. Piyasena Silva of 44/1, Medial Road, Ratmalana South, Mt. Lavinia (debtor), and Sinhara Joslin Nona of 111/2, Sea Beach Road, Ratmalana South, Mt. Lavinia (creditor).

The creditor has been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to him by the debtor on or before June 10, 1952.

K. P. NADARAJAH,  
Secretary,  
Debt Conciliation Board.

151, Lower Lake Road,  
Galle Face,  
Colombo, May 26, 1952.

#### Notice under section 25 (1) of the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941, between S. Paranawithana of Paraduwa, Akuressa (debtor), and A. U. Liyanage of Paraduwa, Akuressa, Edward Paranawithana of Wilpita, Akuressa (creditors).

The creditors have been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to them by the debtor on or before June 10, 1952.

K. P. NADARAJAH,  
Secretary,  
Debt Conciliation Board.

151, Lower Lake Road,  
Galle Face,  
Colombo, May 26, 1952.

#### Notice under section 25 (1) of the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941, between A. C. M. Thawfeek of 243, Darley Road, Maradana (debtor), and Charles Henry Windsor of Matara Road, Magalla, Galle (creditor).

The creditor has been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to him by the debtor on or before June 10, 1952.

K. P. NADARAJAH,  
Secretary,  
Debt Conciliation Board.

151, Lower Lake Road,  
Galle Face,  
Colombo, May 26, 1952.

**Notice under section 25 (1) of the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941**

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941, between M. L. A. Majeed of Central Industrial Works, 115, Kandy Road, Gampola (debtor), and Mrs. Driebergs of 4, Hunduhumpola Road, Kandy, The Manager, M. P. M. Ceylon Ltd., Ambagamuwa Road, Gampola (creditors).

The creditors have been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to them by the debtor on or before June 10, 1952.

K. P. NADARAJAH,  
Secretary,  
Debt Conciliation Board.

151, Lower Lake Road,  
Galle Face,  
Colombo, May 26, 1952.

**Notice under section 25 (1) of the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941**

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941, between K. D. Edwin Joseph of Katuwawala, Boralessgamuwa (debtor), and A. P. Perera of Rathanapitiya, Boralessgamuwa (creditor).

The creditor has been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to him by the debtor on or before June 10, 1952.

K. P. NADARAJAH,  
Secretary,  
Debt Conciliation Board.

151, Lower Lake Road,  
Galle Face,  
Colombo, May 26, 1952.

**Notice under section 25 (1) of the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941**

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941, between Mrs. B. S. Jayawickrama of Kottasa Walauwa, Gandara (debtor), and P. Davith Singho Kurukulasuriya of Gandara West, Gandara (creditor).

The creditor has been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to him by the debtor on or before June 10, 1952.

K. P. NADARAJAH,  
Secretary,  
Debt Conciliation Board.

151, Lower Lake Road,  
Galle Face,  
Colombo, May 26, 1952.

**Notice under section 25 (1) of the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941**

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941, between P. Endris Singho of Tiranagama, Hikkaduwa (debtor), and S. E. Seneviratna of Tiranagama, Hikkaduwa (creditor).

The creditor has been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to him by the debtor on or before June 16, 1952.

K. P. NADARAJAH,  
Secretary,  
Debt Conciliation Board.

151, Lower Lake Road,  
Galle Face,  
Colombo, June 2, 1952.

**Notice under section 25 (1) of the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941**

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941, between K. P. Lucinona of New Sydney Hotel, Pallimulla, Matara (debtor), and Abdul Careem Mohamed Saheed of Kotuwegoda, Matara (creditor).

The creditor has been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to him by the debtor on or before June 16, 1952.

K. P. NADARAJAH,  
Secretary,  
Debt Conciliation Board.

151, Lower Lake Road,  
Galle Face,  
Colombo, June 2, 1952.

**Notice under section 25 (1) of the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941**

THE Debt Conciliation Board proposes to attempt to effect a settlement under the Debt Conciliation Ordinance, No. 39 of 1941, between M. Peter de Zoysa of Main Street, Balapitiya (debtor), and N. S. M. Senanayaka of Main Street, Balapitiya (creditor).

The creditor has been called upon to submit to the Board a statement of the debts owed to him by the debtor on or before June 16, 1952.

K. P. NADARAJAH,  
Secretary,  
Debt Conciliation Board.

151, Lower Lake Road,  
Galle Face,  
Colombo, June 2, 1952.

A discount of 20 per cent. and free transmission through the post will be allowed on orders for 50 copies and over at a time in respect of the following publications. Orders for 25 copies and over at a time will receive the concession of free transmission through the post.

*Sri Lanka Magazine*—Monthly publication issued about the tenth of each month in Sinhalese and in Tamil.

Annual subscription, which is not accepted for a fraction of a year, Rs. 3; single copies 15 cts.—Postage 8 cts.

*Sinhalese Marathon Poem*.—Price 75 cts. a copy—Postage 15 cts.

*Ceylon Today—A Government by the People*.—In English only. Price 75 cts. a copy—Postage 20 cts.

*Six-Year Plan (Building the Nation Series 1)*.—In Sinhalese—Price 50 cts. a copy—Postage 12 cts.

In Tamil—Price 50 cts. a copy—Postage 12 cts.

*Land for the People (Building the Nation Series 2)*.—In English, Sinhalese and Tamil—Price 25 cts. a copy—Postage 8 cts.

*Planning for Prosperity (Building the Nation Series 3)*.—In English only. Price Re. 1 a copy—Postage 30 cts.

*Houses for the People (Building the Nation Series 4)*.—In English only. Price Re. 1.10 a copy—Postage 20 cts.

*Rajarata*.—In Sinhalese only. Price 25 cts. a copy—Postage 12 cts.

*Ceylon Food Plan*.—In English only. Price Re. 1—Postage 30 cts.

All remittances should be made payable to the Superintendent, Government Publications Bureau.

H. A. J. HULUGALLE,  
Information Officer.

Information Department,  
Colombo, July 28, 1950.

1949 නො. 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි නිවැසි (පුරවැසි) පනත පිළිබඳ දැන්වීම්

4A පෙරිමය

1949 නො. 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි නිවැසි (පුරවැසි) පනත පනතේ දහවැනි වගන්තිය යටතේ දැන්වීමයි

ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි වාසින් ලියාපදිංචිකිරීමේ කොමසාරිස් තැන්පත් වික්ටර් ලොයිඩ් විරසිංහ වන මා, 1949 නො. 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි නිවැසි (පුරවැසි) පනතේ දහවැනි වගන්තිය යටතේ දැනුම්දී සිටින්නේ පහත සඳහන් උපලේඛනයේ දක්වන සෑම ඉල්ලුම්පත්‍රයක්ම එකී පනතේ 4 වැනි වගන්තියේ 1 වැනි උප වගන්තිය යටතේ අනුමත කිරීමට යම්කිසි මහජනාදායකයක් විරුධතාවයක් ඇත්නම්, කුමන කාරණයක් සහ එවැනි විරුධතාවය මුල්කරගනු ලැබීමට යනු සඳහන් ලිපියක් මෙම දැන්වීම් ප්‍රසිද්ධ කළ දින සිට මාසයක් තුළදී නොලැබුණි නම් ඒ සෑම ඉල්ලුම්පත්‍රයක්ම අනුමත කරණ බවයි.

විරුධවන සෑම අයෙකුගේ සම්පූර්ණ නම සහ ලියුම් ලැබෙන පිලිවෙළ සෑම විරුධවීමේ නිවේදනයකම ඇතුළත් විය යුතුයි. වි. ඇල්. විරසිංහ, ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි වාසින් ලියාපදිංචිකිරීමේ කොමසාරිස් තැන.

උපලේඛනය

ඉල්ලුම්පත්‍රයෙහි නොමිමරණ සහ දිනය	ලංකාවේ පුරවැසියෙකු වශයෙන් ලියාපදිංචිකිරීමට අයදා සිටින ඉල්ලුම්කරුගේ නම සහ ලියුම් ලැබෙන පිලිවෙළ
C 1963 .. 3.1.51	මාරියා සුඤරම් මාරියා සන්දනම්, 31/3, කොල්ලුපිටිය ලේන්, කොළඹ 3
S 364 .. 22.9.50	රත්නත් අම්මාවාසි, දිවතුරේවිත්ත, ඇල්පිටිය

4B පෙරිමය

1949 නො. 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි නිවැසි (පුරවැසි) පනත පනතේ දහවැනි වගන්තිය යටතේ දැන්වීමයි

ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි වාසින් ලියාපදිංචිකිරීමේ කොමසාරිස් තැන්පත් වික්ටර් ලොයිඩ් විරසිංහ වන මා, 1949 නො. 3 දරණ ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි නිවැසි (පුරවැසි) පනතේ දහවැනි වගන්තිය යටතේ දැනුම්දී සිටින්නේ පහත සඳහන් උපලේඛනයේ දක්වන සෑම ඉල්ලුම්පත්‍රයක්ම එකී පනතේ 4 වැනි වගන්තියේ 1 වැනි සහ 2 වැනි උප වගන්ති යටතේ අනුමත කිරීමට යම්කිසි මහජනාදායකයක් විරුධතාවයක් ඇත්නම් කුමන කාරණයක් සහ එවැනි විරුධතාවය මුල්කරගනු ලැබීමට යනු සඳහන් ලිපියක් මෙම දැන්වීම් ප්‍රසිද්ධ කළ දින සිට මාසයක් තුළදී නොලැබුණි නම් ඒ සෑම ඉල්ලුම්පත්‍රයක්ම අනුමත කරණ බවයි.

විරුධවන සෑම අයෙකුගේ සම්පූර්ණ නම සහ ලියුම් ලැබෙන පිලිවෙළ සෑම විරුධවීමේ නිවේදනයකම ඇතුළත් විය යුතුයි. වි. ඇල්. විරසිංහ, ඉන්දියානු සහ පාකිස්තානි වාසින් ලියාපදිංචිකිරීමේ කොමසාරිස් තැන.

උපලේඛනය

ඉල්ලුම්පත්‍රයෙහි නොමිමරණ සහ දිනය	ලංකාවේ පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචිකිරීමට අයදා සිටින ඉල්ලුම්කරුගේ නම සහ ලියුම් ලැබෙන පිලිවෙළ	ලංකාවේ පුරවැසියෙකු ලෙස ලියාපදිංචිකිරීමට ඉල්ලුම්කරන අයගේ නමත් සමඟ ලියාපදිංචිකිරීමට අයදා සිටින අන්‍ය අයෙකුගේ නම සහ ලියුම් ලැබෙන පිලිවෙළ
C 1257 .. 4.9.50	එඩ්වින් ජේ කොබ්ස්, 133, මුහන්දිරම් පාර, කොල්ලුපිටිය	සුවි ශ්‍රේෂ්ඨ තත්ගතාසි (භාග්‍යාව) වෙල්වරුණ් බොරෝනි (ලුමයා)
C 1264 .. 31.8.50	විජ්‍යලක්ෂ්මී ඩේව් රාමන්, 10/1, ප්‍රනායු පාර, වැල්ලවිත්ත, කොළඹ	ඇලිස් භෝනා රෝමදස ප්‍රේමවතී අම්බුජරිපි
C 1265 .. 31.8.50	ජෝසප් මැනුවෙල් රෝමා 46/4, වෝල් විදිය, කොටුගස්ත කොළඹ 13	සටනිසමල් රෝමා (භාග්‍යාව) ජෝන් නැපෝසට්ස් රෝමා (සුනා) ඊටා රෝමා (දුව) ඇන්තනි සේවියර් රෝමා (සුනා) කැතරින් මාගේනර් රෝමා (දුව)
C 1711 .. 17.11.50	මොහමඩ් මීර් මොහමඩ් හසිබ්, 28/1, සැන් සැබස්තියන් විදිය, හල්ස්බෝප්, කොළඹ	අබ්දුල්ලා පනිමා බී බී (භාග්‍යාව) මිම්මා හස්සන් සෙයිනුන් බී බී මොහමඩ් හසිබ් පනුමමා පකීර් මොහිසින්
S 603 .. 28.9.50	සවරත් වෙල්වනාසගම්, නාවලකන්දවිත්ත, ඇල්පිටිය	අන්වාලයි (භාග්‍යාව)
S 610 .. 28.9.50	සොල්ලමුන්තු පෙරුමාල්, මීරිස්විත්ත විත්ත, ඇල්පිටිය	රත්නම් (භාග්‍යාව) වල්ලිආම්මාසි ජනයි සුප්‍රමනියම්
X 93 .. 24.6.50	සුවක්ඝනම් පිල්ලෙ මාසිලමනි, බී. කොප්පාණි, 1/, සී. ඇල්. අයි. සී. ඩී. ඇල්. කැම්ප්, දියතලාව	අන්තා රත්නා මේරි මාසිලමනි (භාග්‍යාව) රේපාලොරන්ස් මාසිලමනි පුම්ලියා මාගරවි මාසිලමනි සුසිලා බර්නාඩ් මාසිලමනි ශාන්ති තෙරේසා මාසිලමනි
DD 37 .. 14.12.50	පරමසිවම්පිල්ලේගේ පුත්‍ර රමන් රජ ගෝපාල්, ට්‍රෝසි විත්ත, රුවන්වැල්ල	නාගම්මා සාමිනාදන් (භාග්‍යාව) ජේගනම්බල් රමන් රජගෝපාල් පද්මනාදන් රමන් රජගෝපාල
DD 525 .. 21.2.51	පලනියන්ති ජෝවර් මයිනිලිංගම් ජෝවර්, අක්කර 137 කොටස, සපුල්කන්ද විත්ත, දෙහිඹිමිට	සෝන්නසියාගේ දුව නාගම්මා (භාග්‍යාව) ඩී. සින්තසියා (සුනා) ඩී. වල්ලිආම්මා ඩී. අන්ගම්මා ඩී. භාරත සුභන්තිරලිංගම් (සුනා)





அட்டவணை.

விண்ணப்ப இலக்கம் திகதியும்	இலங்கை பிரஜையாகப் பதிவுசெய்யும்படி விண்ணப்பஞ் செய்பவரின் பெயரும் விலாசமும்.	விண்ணப்பஞ்செய்யவர் இலங்கை பிரஜையாகத் தமமைப் பதிவுசெய்யும் பொழுதே, இலங்கை பிரஜையாகப் பதிவுசெய்ய விண்ணப்பஞ்செய்யவா கோரும் ஒவ்வொருவரின் பெயரும் இனமுறையும்.
C 1257 4.9.50 C 1264 31.8.50	எடவின ஜேகப்ப, 133, முகாந்திரம் வீதி, கொளஞ்சுப்பிட்டி ... சியபாலில் வேலு குமரன், 10/1, பாணநது வீதி, வெள்ள வததை, கொழும்பு	சுவீ கிறேஸ் தங்காததை (மனைவி) செல்வராணி டொரெந்தி (பிள்ளை) அலிஸ் நோ சோமதாச பிரேமாவதி அமமுஜாச்சி (பிள்ளைகள்)
C 1265 31.8.50	ஜோசப் டானுவல் ரேசு, 46/4, உவால் ஸ்ரீற, கொட்டாஞ்சேனை கொழும்பு	ஸரனிசமமான ரேசு (மனைவி) ஜோன் நெபோமஸ் ரேசு (மகன்) ரீறரா ரேசு (மகன்) அந்தனி சேவியர் ரேசு (மகன்) கதரீன மகேஸ்வரி ரேசு (மகன்)
C 1711 17.11.50	மொகமெட் ரீரா மொகமெட் யாசிம், 28/1, சானசெபாலதியன் தெரு, ஹலஸ்டோப, கொழும்பு	அப்துல்லா பத்திமா லீலீ (மனைவி) மமமா ஹசன் சைத்தான் லீலீ மொகமெட் ஹபிப பாத்நுமமா பகீரா மொகிஉன் (பிள்ளைகள்)
S 603 28.9.50	சோவரன் செல்வநாயகம், நவலக்கந்த தோட்டம், எஸ்பிட்டிய	அஞ்சலீ (மனைவி)
S 610 28.9.50	சொல்லமுத்த பெருமாள், மிரிலவத்த தோட்டம், எஸ்பிட்டிய	றடனம் (மனைவி) வளனியம்மை ஞானசி சுபரமணியம் (பிள்ளைகள்)
X 93 24.6.50	சுவகஞானமபிள்ளை மாலிலாமணி, "B" கோய, 1/சி. எஸ். ஜி. சி. வி. எப் காம்ப, டியத்தலாவ	அனனரஞ்சித மேரி மாலிலாமணி (மனைவி) புளோரென்ஸ் மாலிலாமணி பிரமில்லா மார்கரேற் மாலிலாமணி சுசீலா பெனாடெற் மாலிலாமணி சாந்தி தெரேஸ் மாலிலாமணி (பிள்ளைகள்)
DD 37 14.12.50	பரமசிவமபிள்ளை மகன் குமரன் குஜகோபால், றரோய தோட்டம் றுவானவெலல்	நாகமமா சாமிநாதன் (மனைவி) ஜெகதாமாள குமரன் குஜகோபால் பத்மனாதன் குமரன் குஜகோபால் (பிள்ளைகள்)
DD 525 21.2.51	பழனியாண்டி தேவர் வைத்திலிங்கம் தேவா, 137, அக்கிரேஸ் டி விஷன், சபடும்லக்கந்த தோட்டம், தெஹியோலிற்ற	நாகமமா பொனீயா மகன் (மனைவி) வி. சினீயா (மகன்) வி வளனியம்மா (மகன்) வி. அங்கமமா (மகன்) வி. பாரத் சுதந்திரலிங்கம் (மகன்)

அறிவித்தல்

பின்வரும் பிரசுரங்கள் ஒரே நேரத்தில் 50 பிரதிகளுக்கு மேல் வாங்கப் படடால் 20 சத விதிக கமிஷனுடனும் தபாற் செலவு இல்லாமலும் அனுப்பி வைக்கப்படும். 25 பிரதிகள் அல்லது அதற்கு மேல் வாங்குபவர்களுக்கு தபாற் செலவு இனும்.

ஸ்ரீலங்கா சஞ்சிகை

சிங்களத்திலும் தமிழிலும், ஒவ்வொரு மாதமும் பத்தாற் திகதி மட்டில் வெளியிடப்படும் மாத சஞ்சிகை.

வருட சந்தா (அதற்குக் குறைந்தகாலச் சந்தா ஏற்றுக்கொள்ளப்பட மாட்டாது) ரூபா 3.00 பிரதியொன்று 15 சதம தபாற் செலவு 8 சதம.

சிங்கள மரதன் கவிதை

பிரதியொன்று 75 சதம ; தபாற் செலவு 15 சதம.

இன்றைய இலங்கை மக்களின் அரசாங்கம்

ஆங்கிலத்தில் மட்டும் பிரதியொன்று சதம 75 ; தபாற் செலவு 10 சதம.

ஆறு வருடத் திட்டம்

சிங்களத்தில் பிரதியொன்று 50 சதம. தபாற் செலவு 12 சதம. தமிழில் பிரதியொன்று 50 சதம. தபாற் செலவு 13 சதம.

நிலம் வேண்டுமா ?

ஆங்கிலம், சிங்களம், தமிழ் ஆகிய மூன்று பாணைகளிலும் உண்டு. பிரதியொன்று 25 சதம. தபாற் செலவு 8 சதம.

அபிவிருத்திக்குத் திட்டமிடுதல்.

ஆங்கிலத்தில் மட்டும், பிரதியொன்று ரூ. 1.00. தபாற் செலவு 30 சதம.

மக்களுக்கு வீடுகள் -

ஆங்கிலத்தில் மட்டும், பிரதியொன்று ரூ. 1.10. சதம தபாற் செலவு 20 சதம.

ராஜரட்டை

சிங்களத்தில் மட்டும், பிரதியொன்று 25 சதம. தபாற் செலவு 12 சதம.

இலங்கை உணவுத் திட்டம்

ஆங்கிலத்தில் மட்டும் பிரதியொன்று ரூ. 1.00. தபாற் செலவு 30 சதம.

இவற்றிற்கான பணம் அரசாங்க பிரசுரப்பகுதி அதிகாரிகளுக்கு அனுப்பப்படல் வேண்டும்.

எச். ஏ. ஜே. ஹால்கல்ல, அரசாங்க சமாச்சாரப் பகுதி சமாச்சாரப்பகுதி அதிகாரி கொழும்பு, 1950 ம் ஆண்டு (ஜூலை) ஆடி 28 ந் உ.